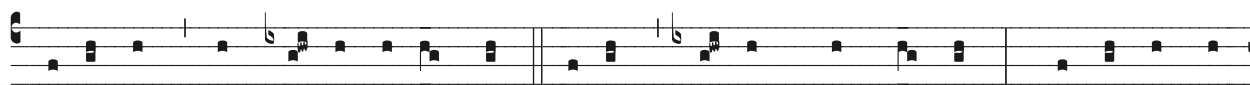


# Szent István király

## I. Esti dicséret

*Keresztvetés*

*Meghajlunk*

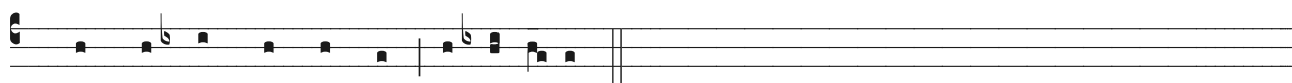


**I**stenem, jöjj segítségemre! Uram, segíts meg engem! Dicsőség az

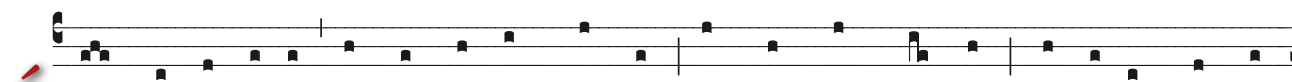
*Felegyenesedünk*



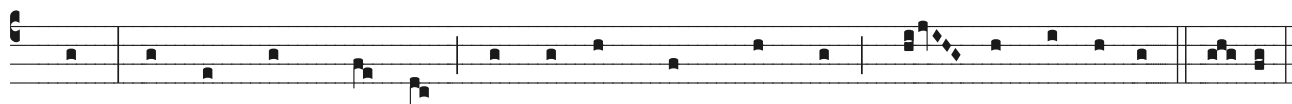
Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek. Miképpen kezdetben, most és



mindörökké. Ámen. Alleluja.



**Í**m, a hitvalló, az Úr áldott hőse, kit minden földön a hívek dicsér-



nek, e nap lett méltó a magas mennyeknek szállni honába.

Mind: *J*ámbor, józan volt, okos és szemérmes,  
útja szeplőtlen, csupa szent alázat,  
gyöngye testét *m*íg eleven tüzével  
*l*akta a lélek.

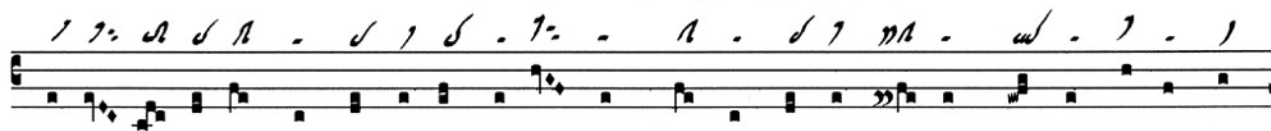
Előénekes: *S*írja szent hely lett, magas érdeméért  
sok szenvedőnek teste újra ép lesz,  
bármilyen betegség gyötörte is addig,  
*ú*jra felépül.

Mind: *Ü*nnepnapjáról mi is emlékezve  
érdemét zengjük közös énekszóval,  
égi szószólónk legyen így imája  
*m*inden időben.

*Meghajolva*

Mind: Hódolat néked s örökös dicséret,  
aki menyekben ragyogó Király vagy,  
Úr és Kormányzó az egész világon  
Hármas is, egy is. Ámen.

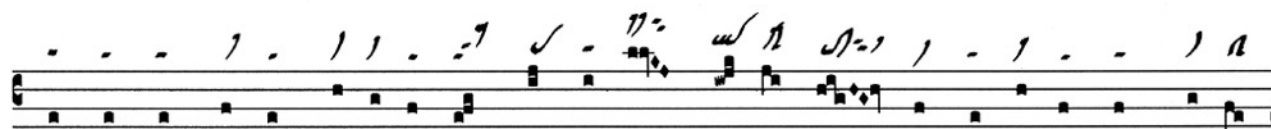
*Cod. Alb. 114r*



a A-ve be-a-te stephane incli-ta spes gentis tu-ae a- ve doctor et a-pos-



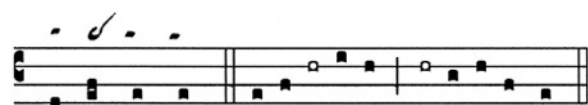
to-le credu-li-ta-tis nostrae a- ve speculum sancti-ta-tis et iusti-ci-



e per te xristo credidimus per te in xristo sal- vemur o-ra pro popu-



lo interve-ni pro cle- ro ut nullus de tu-is predat fi-at hostis



alle-lu-ia.

*Üdvöz légy, áldott István, a te népednek nemes reménysége! Üdvöz légy, megtérésünknek tudora és apostola! Üdvöz légy, szentségnek és igazságnak fényes tükre! Miattad hittünk Krisztusban, miattad üdvözülünk is Krisztusban. Imádkozz népedért, járj közben a papokért, hogy a tieid közül egy se legyen az ellenség martalékává, alleluja.*

112. zsoltár  
Dicsértessék az Úr neve

*Hatalmasokat ledöntött a trónról, és alázatosakat felmagasztalt (Lk 1, 52).*

*Laudate*, pueri, **D**ominum, \*  
*leülünk*  
laudate *nomen* **D**omini.  
Sit *nomen* Domini benedictum,  
\* ex hoc nunc et usque in  
**saeculum**.  
A solis ortu usque ad occasum \*  
laudabile *nomen* **D**omini.  
Excelsus super omnes gentes  
**D**ominus, \* et super caelos gloria  
ejus.  
Quis sicut Dominus Deus noster,  
† qui in altis **h**abitat, \* et humilia  
respicit in caelo *et* in **t**erra?  
Suscitans a terra **i**nopem, \* et de  
stercore *erigens* **pauperem**:  
ut collocet eum cum principibus,  
\* cum principibus **populi sui**.  
Qui habitare facit sterilem in  
**domo**, \* matrem filiorum  
laetantem.

*felállunk*

Gloria Patri, et **F**ilio, \* et Spiritui  
**S**ancto,  
sicut erat in principio, et nunc, et  
**semper**, \* et in saecula  
saeculorum, **amen**.

*Dicsérjétek*, Isten szolgái, \*  
*leülünk*  
dicsérjétek *az* Úr **ne**vét.  
**Á**ldott legyen az Úr neve, \*  
mostantól fogva *mindörö*kké.  
**D**icsértessék az Úr neve \*  
napkeltétől *napnyugtáig*!  
**F**ölséges az Isten minden nép  
fölött, \* dicsősége *magasabb* az  
egeknél.  
**K**i hasonlítható Istenünkhöz, az  
Úrhoz? † A magasságokban áll a  
trónja, \* onnan tekint alá *égre* és  
**f**öldre.  
**A**z elhagyatottat a porból  
magához vonja, \* fölemeli a  
szegényt a **sár**ból,  
hogy odaültesse a gazdagok közé,  
\* népének gazdagjai **kö**zé.  
**S** aki gyermek nélkül élt házában,  
\* azt gyermekek boldog anyjává  
**tes**zi.

*felállunk*

**D**icsőség az Atyának, a Fiúnak \*  
és a *Szentlé*leknek,  
**m**iképpen kezdetben, \* most és  
mindörökké, **á**men.

a. Ave beate stephane.

## 145. zsoltár

*Dicsérd*, lelkem, az Urat; †  
az Urat dicsérem, amíg élek, \*

*leülünk*

zsoltárt zengek Istenemnek, *amíg* csak **leszek!**

**F**ejedelmekben ne *bízzatok*, †  
de más emberfiában sem, \*  
mert nem tud *segíteni*.

**L**elke elszáll, és visszatér a porba, \*  
és még aznap megsemmisül *minden terve*.

**D**e boldog, akinek segítője Jákob Istene, \*  
és akinek Istenben, az Úrban van **reménye**.

**Ő** alkotta az eget és a földet, \*  
a tengert és mindazt, *ami benne él*.

**H**űségét megőrzi mindörökre, †  
megvédi az elnyomottnak jogát, \*  
az éhezőknek *ő ad kenyeret*.

**K**iszabadítja az Úr a foglyokat, \*  
az Úr megnyitja a *vakok szemét*.

**Az** Úr fölemeli azt, aki elesett, \*  
az Úr szereti az *igaz embert*.

**A** jövevényt megvédi az Úr, †  
támogatja az árvát és az özvegyet, \*  
de elpusztítja a gonoszok **útját**.

**U**ralkodik az Úr örökké, \*  
a te Istened, ó, Sion, nemzedékről *nemzedékre*.

*felállunk*

**D**icsőség az Atyának, a Fiúnak \*  
és a **Szentléleknek**,  
**miképpen kezdetben**, \*  
most és mindörökké. **Ámen**.

a. Ave beate stephane

## Kantikum – Ef 1, 3-10

### A megváltó Isten

*Áldott* legyen az Isten, Urunk, Jézus Krisztus Atyja, \*

*leülünk*

aki Krisztusban minden mennyei,  
lelki áldással megáldott **m**inket.

**B**enne választott ki a világ teremtése előtt, \*  
hogy szentek és feddhetetlenek *legyünk* **elő**tte.

**S**zeretetből eleve arra rendelt *bennünket*, †  
hogy Jézus Krisztus által gyermekei legyünk \*  
akarátának tetszése **szerint**,

**és** magasztaljuk fölséges kegyelmét, \*  
amellyel megajándékozott minket szeretett **Fiában**.

**B**enne nyertük el vére által a megváltást, \*  
bűneink *bocsán*atát,

**kegyelme** bőségének arányában, †  
amelyet gazdagon árasztott reánk \*  
minden bölcsességgel és **okossá**ggal.

**T**udtunkra adta jóságos tetszése szerint \*  
akarátának *titkos* **vég**zését:

**Elhatározta** ugyanis, \*  
hogy amikor eljön az idők *teljessége*,

**Krisztusban** mint főben újra egyesít mindent, \*  
ami van a mennyben és a **földön**.

*felállunk*

**Dicsőség** az Atyának, a Fiúnak \*  
és a **Szentlélek**nek,

**miképpen** kezdetben, \*  
most és mindörökké. **Ámen**.

a. Ave beate stephane

*leülünk*

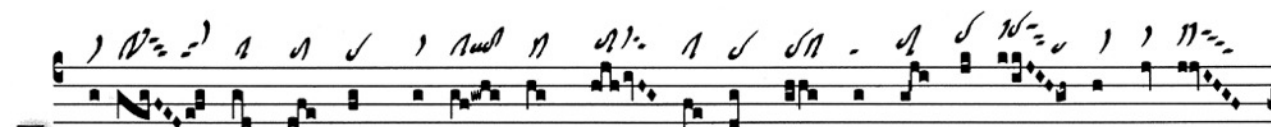
## RÖVID OLVASMÁNY

Ef 4, 17. 20-21

Azt mondom, sőt figyelmeztetek titeket az Úrban, ne éljeteK úgy, mint a pogányok, akik hiúságokon járatják az eszüket. Ti azonban nem ezt tanultátok Krisztustól, ha valóban őrá hallgattatok, és megtanultátok, hogy Jézusban van az igazság.

## VÁLASZOS ÉNEK

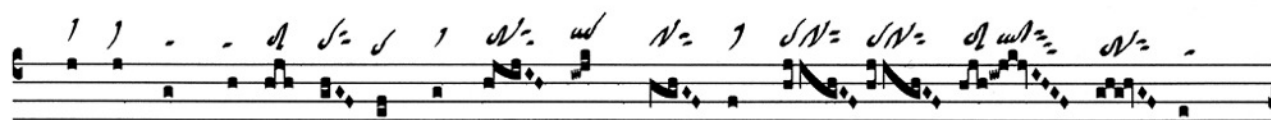
Cod. Alb. 144v



I ustum de-du-xit domi-nus per vi-as rec-tas et osten-dit il-li



regnum de-i et de-dit il-li sci-en-ti-am sanc-to-rum hones-ta



vit il-lum in la-bo-ri-bus et comple-vit la-bo-res il-



li-us. V. Immorta-lis est e-nim memo-ri-a il-li-us qui-a a-pud de-



um no-ta est et a-pud ho-mi-nes honestavit.

*Az igazat az Úr vezette a helyes utakon és megmutatta neki az Isten királyságát, és a szentek tudományát adta néki, munkájában segítette, és beteljesítette küzdelmeit. V. Halbatatlan ezért az ő emléke, mivel Isten és az emberek előtt megpróbáltatott.*



## MAGNIFICAT

felállunk

Cod. Alb. 114v

**S**anctissimus rex stephanus ungarorum apostolus signis et virtutibus cotidie declaratur celi tus quem supplices de poscimus ut nos muniat a malis omnibus.

*A legszentebb István király, magyarok apostola, kiben a jelek és erények naponta tudunkra adják a mennyei kegyet, akit esedezve kérünk, hogy védelmezzen minden rossztól.*

### A lélek az Úrban ujjong Lk 1, 46-55

† **M**agasztalja lelkem az Urat, \* *keresztet vetünk*  
és szívem ujjong üdvözítő **Istenem**ben.

**Tekintet**re méltatta alázatos szolgálóleányát: \*

Íme, ezentúl boldognak hirdetnek az összes **nemzedékek**,  
**mert nagyot** művelt velem ő, aki Hatalmas: \*  
ő, akit **Szentnek** hívunk.

**Nemzedékről** nemzedékre megmarad irgalma azokon, \*  
akik **istenfélők**.

**Csodát** művelt erős karjával: \*

a kevélykedőket **széjjelszórta**,

**hatalmasokat elűzött trónjukról**, \*

kicsinyeket pedig **felmagasztalt**;

**az éhezőket** minden jóval **betölti**, \*

a gazdagokat elbocsátja **üres kézzel**.

Gondjába vette gyermekét, Izraelt: \*  
megemlékezett **irgalmáról**,  
melyet atyáinknak hajdan megígért, \*  
Ábrahámnak és utódainak **mindörökké**.  
Dicsőség az Atyának, a Fiúnak \*  
és a **Szentléleknek**,  
miképpen kezdetben, \*  
most és **mindörökké**. Ámen.

a. Sanctissimus

## FOHÁSZOK

Forduljunk nyitott szívvel mennyei Atyánkhoz, akihez Szent István király vezette népünket, és mondjuk:

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*

Urunk, tekintsd István királynak szíve gazdagságát,  
– és közbenjárására add ma is gazdag kegyelmedet népünknek!

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*

Te István királyt néped tündöklő csillagának akartad,  
– add, hogy útmutatását mindenkor híven kövessük!

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*

Urunk, te országunk kormányzását első szent királyunkra bízta,  
– add, hogy népünk vezetői az igazság és a béke útján vezessenek minket!

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*

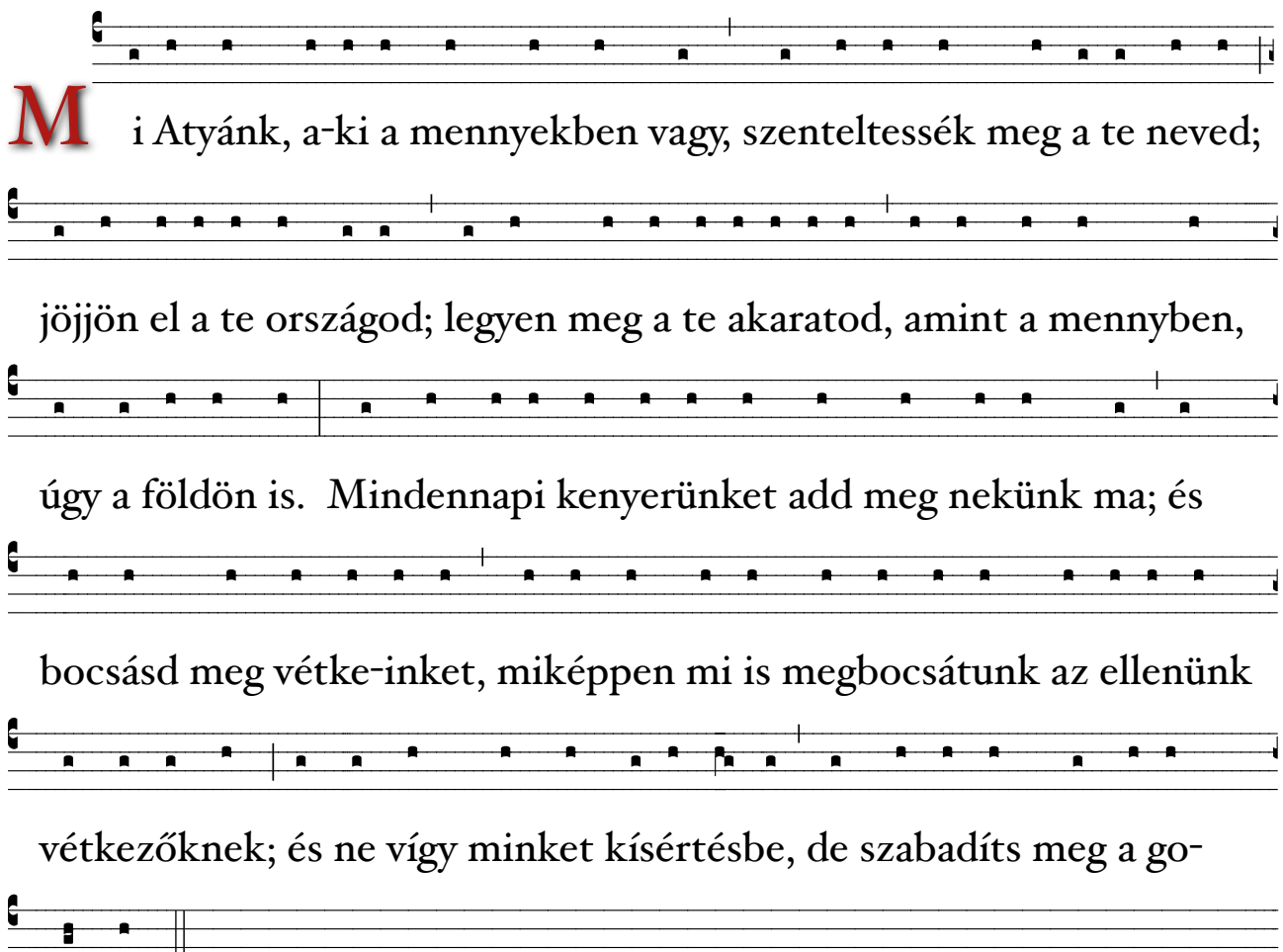
Szent István a Boldogságos Szűzanyának ajánlotta országát,  
– add, hogy a Nagyszanyó gyermekeiként tudjunk élni!

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*

Elhunyt testvéreinket fogadd be a mennyei hazába,  
– hogy nemzetünk szentjeivel vég nélkül örvendezzenek benned!

*Isten, hazánkért térdelünk elődbe!*





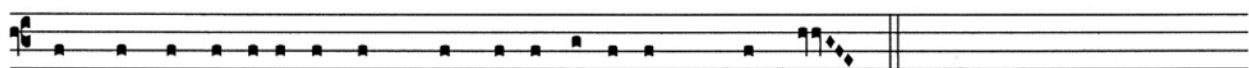
**M**i Atyánk, a-ki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a te neved;  
 jöjjön el a te országod; legyen meg a te akaratod, amint a mennyben,  
 úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma; és  
 bocsásd meg vétke-inket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk  
 vétkezőknek; és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a go-  
 noszól.

## KÖNYÖRGÉS

Istenünk, te Szent István királyt itt a földön országunk koronájával ékesítetted, és szentjeid közé emelted. Add, kérünk, hogy aki a keresztény hit terjesztője volt hazánkban, legyen Egyházad védelmezője a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké. Ámen.



Ora pro nobis be-a-te rex Stephane!



Ut digni effici-amur promissi-onibus Christi!

Ezután, ha pap vagy diakónus vezeti a liturgiát, elbocsátja a népet:

Az Úr legyen veletek!

És a te lelkeddel!

Áldjon meg benneteket a mindenható Isten: Az Atya, a Fiú † és a Szentlélek!

Ámen.

Mondjunk áldást az Úrnak!

Istennek legyen hála!